

# LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galai — Le Caire.

EDITION DU CAIRE

Téléphone 49000 (10 lignes)

### PERSPECTIVES DE GUERRE AUPRINTemps

Les vieux textes scripturaires parlent du printemps comme de la saison « où les rois s'en vont en guerre ». On voit donc que, depuis trois mille ans, les us et coutumes des hommes n'ont pas beaucoup varié, ni d'ailleurs leurs méthodes de guerre qui, à part l'aviation et le bruit des armes à feu, en sont toujours aux chars de combats, aux armes de jet à plus ou moins longue portée, aux retranchements, aux assauts et aux attaques surprises. Que nous réserve ce printemps 1942 ?

Il est assez difficile de voir clair à travers la masse de nouvelles contradictoires qui nous parviennent des pays de l'axe, où l'on s'efforce à dessein de masquer les véritables intentions du commandement ennemi. Mais, guidés par l'expérience du passé et par la physiologie actuelle de la guerre, on peut dès maintenant esquisser ce que pourra être l'évolution prochaine des opérations.

10.) Si, pour les Alliés, l'Allemagne reste l'ennemi principale, pour Hitler, le grand adversaire A L'HEURE ACTUELLE est la Russie. Son but est donc de préparer une offensive écrasante contre l'U.R.S.S. qui se développera, soit graduellement, avec le printemps précède, d'abord en Crimée et en Ukraine, soit globalement en juin prochain sur tout le front. De toute façon, le gros des forces nazies sera jeté contre l'armée russe.

20.) Les besoins pressants de l'axe en pétrole obligeront les Allemands à tenter de se forcer une voie vers les puits du Caucase et, à travers la Turquie, vers ceux de Mossoul. Il est donc à prévoir que Hitler doublera sa grande offensive en Russie d'une offensive parallèle contre le Moyen-Orient, avec l'aide de la Bulgarie l'action vigoureuse de la Royal Air Force et de la flotte contre Rhodes et les aérodromes ennemis en Méditerranée orientale.

30.) Une campagne de l'axe dans le Moyen-Orient aura pour but tant les pétroles de Mossoul que ceux de l'Iran, de même qu'une tentative de jonction avec les armées nippones quelle part en Asie. La Turquie sera donc attaquée la première.

40.) L'Egypte apparaît moins directement menacée. Rommel ne pouvant obtenir d'autres résultats que celui d'immobiliser provisoirement la VIIIème armée sur ses positions en Libye. Il est possible qu'il tente des incursions aériennes, mais il ne pourra pas affecter la sécurité de Suez, ni celle du vaste territoire du royaume.

Telles sont les perspectives théoriquement possibles de la guerre résultant de l'initiative adverse au cours des prochains mois. Fort heureusement, le commandement allié est sur ses gardes. IL NE RISQUE PAS D'ETRE PRIS PAR SURPRISE !

D'autre part il n'est pas dit, bien au contraire, que l'initiative sera laissée à Hitler. En Grande-Bretagne et aux Etats-Unis l'opinion publique est acridement aux entreprises hardies, puissantes, démolissantes pour l'ennemi sur le continent même ! Il est impossible de prévoir de quel côté les Alliés lanceront leur coup contre l'Allemagne, qui EST LE PRINCIPAL ENNEMI ! Le matériel et les hommes massés en Grande-Bretagne et en Moyen-Orient peuvent être brusquement utilisés à des fins décisives. Qui sait ce qui attend l'Italie fasciste dans les mois à venir ?

La grande supériorité stratégique des Alliés sur l'axe est qu'actuellement Anglais et Américains ont en Europe, avec une puissance aérienne et maritime considérable, le choix de pouvoir attaquer où ils voudront et avec le maximum d'efficacité. Tandis que l'Allemagne, enfermée sur le continent, ne peut diriger ses opérations que sur trois ou quatre points évidents et bien déterminés.

Laissons Hitler parler de son offensive du printemps, qui, malgré lui, a depuis longtemps commencé grâce à la vigueur combattive des Russes. Car il est fort vraisemblable que le feu s'allume bientôt là où les Allemands s'y attendent le moins.

VOIR EN PAGE 4:

Revue de la presse

## FURIEUX COMBATS DANS LES SECTEURS CENTRE ET NORD EN RUSSIE

### 30 blockhaus nazis sont réduits devant Leningrad

Moscou, le 24. — De violents combats sur le front de Leningrad, de Kalinine et les secteurs du centre sont rapportés par un supplément du communiqué soviétique de minuit.

Au cours d'une bataille sur le front de Leningrad qui dura deux jours, les troupes russes ont capturé trente blockhaus allemands, des nids de mitrailleuses et divers autres points fortifiés. Dans cette seule bataille 1800 Allemands ont été tués. De furieux combats corps à corps sur le front de Kalinine ont eu pour résultat la capture de deux localités fortifiées.

Dans le secteur central, les Russes ont réoccupé deux localités qui étaient si importantes pour les nazis qu'ils tentèrent par deux attaques désespérées de les reconquérir avec des tanks appuyant leur infanterie. Mais les Russes se sont maintenus sur les positions reconquises en repoussant les attaques allemandes et en infligeant de lourdes pertes à l'ennemi.

Dans ce dernier secteur commencent les opérations dans le sud libyen effectuées par les Français libres qui, sous le commandement du général Leclerc, vinrent du Tchad attaquer des postes avancés ennemis dans le désert sud libyen, dans la région de Zuila-Temessa, au nord-est de Mourzouk.

En Libye du nord également, les troupes françaises libres sont composées de vieux «bleddards» expérimentés, à côté desquels on trouve des troupes qui inculquent l'action sur les champs de bataille les plus divers: Norvège, Erythrée, France, On voit, entre autres, pas mal de «légionnaires» qui participent aux campagnes du Maroc où ils se trouveront placés dans des conditions de campagne similaires à celles qu'ils connaissent actuellement. Seulement, comme le faisait observer ce légionnaire: « Au temps du Maroc, nous buvions du vin et nous marchions à pied, tandis que maintenant c'est du thé qu'on boit, et on roule en voiture ».

A la manière des «commandos» Au sujet des opérations au sud de la Libye le rédacteur diplomatique du «Daily Telegraph» écrit: « On a exprimé hier à Londres toute l'admiration pour l'habileté et le courage avec lesquels les forces françaises libres, commandées par le général Leclerc, effectuèrent leur dernière série

Pour tenter de ravitailler les forces importantes encerclées dans des îlots séparés les uns des autres dans les environs de Staraya Russa, Bryansk, Vyazma, les Allemands prélevèrent des avions de transport d'un peu partout, même du front d'Afrique.

Cependant, l'aide matérielle anglo-américaine en armement du dernier modèle, surpassant le matériel ennemi, vient donner un appoint aux Russes. Ainsi des chasseurs Hurricane pilotés par des aviateurs soviétiques combattent sur le front de Moscou où, en peu de jours, ils ont détruits 17 Messerschmitts. Par ailleurs, des avions anglais montés par des pilotes russes qui britanniques combattent dans l'Arctique, et l'on a appris dernièrement qu'un régiment d'aviation russe est en train d'être équipé avec des avions américains Aircobras.

Le communiqué Le communiqué soviétique de minuit annonce: « Le 23 mars, aucun changement appréciable n'est survenu au front. Le 22 mars, 26 avions ennemis ont été détruits. Nous avons perdu 11 appareils. Le 23 mars, 3 avions ennemis ont été abattus près de Moscou » (REUTER et A.P.I.)

## DANS SIX CIRCONSCRIPTIONS LE CAIRE A VOTÉ DANS LE CALME

Jamais l'Egypte — ou Le Caire du moins — n'avait connu d'élections aussi calmes.

Dans les six circonscriptions où l'on devait choisir entre plusieurs candidats, on procéda à ce matin sans aucun enthousiasme aux opérations électorales.

Les candidats eux-mêmes ne semblaient s'intéresser que d'une façon médiocre à ce qui se passait autour d'eux. En général les taxis faisaient, le jour des élec-

## LES RAIDS A TMIMI ET MARTUBA ONT ATTEINT LEUR BUT

Le raid sur Tmimi et Martuba, rapporté dans le communiqué d'hier, avait été motivé par plusieurs raisons: il s'agissait, d'une part, de détruire des postes avancés ennemis qui permettaient aux Allemands et aux Italiens de multiplier les patrouilles; d'autre part, il était nécessaire de faire des prisonniers pour renseigner le commandement allié sur les intentions ennemies. Ces deux buts furent pleinement atteints.

Les Français libres dans le sud libyen

Il ne faut pas confondre ces raids avec les opérations dans le sud libyen effectuées par les Français libres qui, sous le commandement du général Leclerc, vinrent du Tchad attaquer des postes avancés ennemis dans le désert sud libyen, dans la région de Zuila-Temessa, au nord-est de Mourzouk.

En Libye du nord également, les troupes françaises libres sont composées de vieux «bleddards» expérimentés, à côté desquels on trouve des troupes qui inculquent l'action sur les champs de bataille les plus divers: Norvège, Erythrée, France, On voit, entre autres, pas mal de «légionnaires» qui participent aux campagnes du Maroc où ils se trouveront placés dans des conditions de campagne similaires à celles qu'ils connaissent actuellement.

Retour soudain du froid On déclare également ici, le soudain retour du froid et des tempêtes de neige a empêché les Allemands d'utiliser l'aviation dont ils disposaient pour des éventualités comme celles auxquelles ils doivent faire face actuellement dans des régions comme celles de Staraya Russa, Rzhev, Vyazma et Gjatisk.

L'impossible ravitaillement des îlots encerclés

Pour tenter de ravitailler les forces importantes encerclées dans des îlots séparés les uns des autres dans les environs de Staraya Russa, Bryansk, Vyazma, les Allemands prélevèrent des avions de transport d'un peu partout, même du front d'Afrique.

Cependant, l'aide matérielle anglo-américaine en armement du dernier modèle, surpassant le matériel ennemi, vient donner un appoint aux Russes. Ainsi des chasseurs Hurricane pilotés par des aviateurs soviétiques combattent sur le front de Moscou où, en peu de jours, ils ont détruits 17 Messerschmitts. Par ailleurs, des avions anglais montés par des pilotes russes qui britanniques combattent dans l'Arctique, et l'on a appris dernièrement qu'un régiment d'aviation russe est en train d'être équipé avec des avions américains Aircobras.

## L'IMBROGLIO BALKANIQUE SE COMPLIQUE LES BULGARES VEULENT EVITER D'AVOIR A COMBATTRE LES RUSSES

Sofia invoque une prétendue menace turque pour refuser des contingents aux plans de l'offensive du printemps

Istanbul, le 23. — Les milieux politiques turcs suivent avec le plus grand intérêt les développements de la situation dans les pays balkaniques coopérant avec l'axe.

Le discours d'Antonescu — attaquant ouvertement la Hongrie — est considéré comme un mauvais début de l'offensive du printemps à laquelle tous les adhérents de l'Ordre Nouveau sont supposés contribuer substantiellement.

La situation en Bulgarie n'est également pas satisfaisante du point de vue de l'axe.

Exigences nazies et excuses bulgares

A la suite de la publication la semaine dernière, à Berlin, d'une déclaration semi-officielle et de quelque peu obscure, qui constituait un sévère avertissement adressé à la Bulgarie, le Cabinet de Sofia a tenu une séance de quatre heures pour examiner la situation. Quoique rien n'ait été révélé sur les résultats de ces délibérations, on a des raisons toutefois de croire que la majorité des ministres n'est pas favorable à une participation active contre la Russie. Cela est confirmé par un article que publie le journal «Izvo» qui rappelle l'entrevue «à vue» Hitler en 1939 avec le Premier bulgare, Kiosevanoff, au cours de laquelle le Führer a déclaré qu'il désirait la sauvegarde de la paix dans les Balkans, ajoutant que, si la Bulgarie pouvait parvenir à l'assurer, il apprécierait cela plus que toute assistance militaire. Le rappel en ce moment de cet entretien est très significatif.

## LA GUERRE DANS LE PACIFIQUE

# L'OFFENSIVE AERIENNE ALLIEE, RETARDEE

### A cause des lourdes pertes qu'ils ont subies, les Japonais éprouvent des difficultés à opérer leur concentration

Melbourne, le 23. — L'offensive aérienne des Alliés contre les positions japonaises en Nouvelle-Guinée augmente chaque jour en intensité, et en dépit des raids violents exécutés dimanche par les Japonais contre Port-Moresby et l'attaque contre Wyndham, il ressort clairement que les premières bonnes nouvelles pour les Alliés dans le Pacifique pourraient venir de la Nouvelle-Guinée.

Les derniers messages reçus de Port-Moresby indiquent que les Japonais ont essayé de très lourdes pertes et il est certain que leurs forces actuelles ne sont guère en bonne posture.

Les incessantes attaques aériennes alliées paraissent avoir sérieusement entravé les efforts des Japonais qui cherchent à concentrer de gros effectifs en vue de l'invasion de l'Australie.

On estime que les pertes japonaises en Nouvelle-Guinée comprennent une cinquantaine de navires de tous types, plus de cent avions, alors que, de l'axe même de Radio-Tokio, 7.000 Japonais ont été tués à Rabaul.

En fait, de nouvelles attaques aériennes pourraient empêcher les Nippons de renforcer suffisamment leurs bases aériennes et ainsi leur interdire de frapper durement contre la dernière ligne de défense de l'Australie au delà de l'océan. Comme ils ont réalisé de faibles progrès, il est encore trop tôt pour s'en réjouir ouvertement.

Les derniers succès des forces alliées ont électrisé les troupes australiennes à Port-Moresby qui supportent les bombardements avec sérénité, et ont confiance dans les premiers signes de la nouvelle stratégie offensive.

Des pilotes australiens attachés aux escadrilles américaines M. Drakeford, ministre australien de l'Air, a annoncé que les pilotes australiens étaient maintenant attachés aux escadrilles américaines de bataille et qu'ils seraient retransférés aux unités australiennes après un certain temps. Cela a pour but de familiariser les pilotes australiens aux appareils plus rapides des Etats-Unis.

## La résistance active continue aux Indes Néerlandaises

Les renseignements arrivés récemment dans les milieux gouvernementaux hollandais permettent de constater que la résistance active à l'invasion japonaise continue dans la plupart des îles des Indes néerlandaises, et très certainement à Sumatra, Java et Bornéo. A Sumatra, la résistance est surtout concentrée dans la province d'Ache. On se souvient que les Hollandais eux-mêmes, malgré la réussite complète de leur politique coloniale partout ailleurs, eurent toujours certaines difficultés dans la province d'Ache. Les indigènes y furent toujours très turbulents. Or, après avoir été si souvent rebelles envers les Hollandais, ces mêmes tribus montrent maintenant un appui total aux quelques troupes néerlandaises demeurrées dans cette région, et combattent sans merci l'envahisseur nippon.

On estime cependant ici que les préparatifs principaux de défense avaient été effectués à Java où Terpoorten continue à lutter au milieu d'une partie importante de ses effectifs.

Une telle guerre serait injustement décrite comme une aguerrie, et ne peut pas être non plus comparée à la résistance de MacArthur aux Philippines, laquelle fut basée sur l'existence de nombreux aérodromes bien dissimulés, des vivres et du matériel accumulés depuis longtemps. Mais les troupes néerlandaises peuvent harceler l'ennemi, lui rendre l'occupation difficile, et retenir pour longtemps, des contingents ennemis assez importants. Ils peuvent achever les destructions, qui n'ont pas pu être effectuées à temps, dans les régions voisines de celles où elles sont concentrées.

Un fait également très important est que les troupes néerlandaises font preuve d'un très bon moral. Les conditions ne permettent pas de trop attendre d'elles, mais leur rôle ne doit pas être entièrement ignoré, et les Hollandais sont déterminés à continuer à jouer une part active dans la lutte contre le Japon.

(REUTER et A.P.I.)

## Nouveaux succès des sous-marins américains dans les eaux japonaises

Washington, le 24 (REUTER). — Les sous-marins américains dans les eaux japonaises ont obtenu de nouveaux et importants succès en attaquant les navires marchands japonais, rapporte un communiqué du département américain de la Marine.

Ce communiqué déclare qu'un pétrolier de 7.000 tonnes, un navire marchand de 6.000 tonnes et un cargo de 5.000 tonnes furent coulés, et deux cargos de 2.000 tonnes furent endommagés. « En plus de ces navires de commerce, un destroyer ennemi ou un bâtiment anti-sous-marins fut également attaqué et probablement coulé. »

## Le voyage à Berlin de Boris de Bulgarie

Selon un message de Stockholm, le départ du Roi Boris pour Berlin n'est pas commenté officiellement dans la capitale allemande; on souligne que cette visite avait été prévue pour le début du mois de mars, mais qu'elle fut renvoyée par suite des interruptions du trafic. La visite est en relation avec les préparatifs de l'axe en vue de réunir toutes les forces possibles pour les opérations futures.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

## EPHÉMÉRIDES RÉFLEXIONS ELECTORALES

Les élections sont, pour l'observateur bienveillant des choses humaines, un sujet d'abondantes méditations. Machiavel y trouverait matière à nouvelles ruses, à nouvelles tromperies, à nouvelles manigances en faveur du Prince ! Rousseau, au contraire, s'ingénierait à plaider la cause de la démocratie et de la liberté des hommes.

Election signifie choix de quelques-uns pas le plus grand nombre, par la majorité. C'est donc la force, le poids du nombre qui, en définitive, décide. Cependant, tout bon démocrate proteste quand on lui dit que la force est source de droit ! Paradoxes qui a suscité d'innombrables philosophes.

Le bulletin électoral est l'arme du peuple. Mais, comme de toutes les armes, il faut savoir s'en servir. Sinon, il ne vaut pas plus que de la poudre mouillée.

Le secret du scrutin est la condition essentielle d'élections honnêtes. Chaque électeur doit pouvoir voter dans le secret, sans contrainte, à l'abri des indiscretions et de toutes représailles. L'élection devant être, en effet, l'expression fidèle de l'opinion et de la volonté de chaque individu, il faut qu'elle soit entièrement libre.

Etre les meilleurs dans l'intérêt de tous est l'idéal du véritable régime démocratique. Malheureusement, comme en toutes choses humaines, l'égoïsme, l'orgueil ou l'intérêt privé s'en mêlent. D'où la magie !

Mieux vaut, cependant, le risque de la démagogie en régime démocratique que les excès du dictateur en régime autoritaire: les démagogues sont pour une législature, le dictateur est pour la vie !

La vraie démocratie a été définie par le Prophète Mahomet: « Celui-là est vertueux qui est utile au plus grand nombre ». N'est-ce pas toute la théorie de la majorité ? Le grand nombre est toujours le peuple. A condition de lui être utile, c'est-à-dire lui assurer la paix, la justice et la prospérité, on est homme de vertu. Ou, comme on dit aujourd'hui, grand homme d'Etat.

Mais la majorité ne se trompe-t-elle pas ?

Où, certes, mais chaque quatre ans elle peut réparer son erreur, tandis que le dictateur, lui, n'est remplacé qu'à sa mort.

## L'AÉRODROME DE MARTUBA de nouveau attaqué

Le Quartier Général de la R. A.F. dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui: « L'aérodrome ennemi de Martuba a été de nouveau attaqué par nos bombardiers le 23 mars. Un Messerschmitt 109 qui essaya d'intercepter les appareils britanniques fut attaqué avec succès par des Kittyhawks. Au moins deux avions ennemis furent détruits. »

« Le 23 mars, au cours d'une attaque contre nos navires, des Hurricane et des Spitfires abattirent au moins trois bombardiers ennemis et en endommagèrent plusieurs autres. »

« De toutes ces opérations et d'autres traits de nos appareils ne sont pas retrouvés à leurs bases. »

Le communiqué du G.Q.G. du Moyen-Orient déclare: « Il y a eu quelques mouvements ennemis dans la zone au sud de Tmimi, hier. Nos patrouilles ont été actives malgré la canonnade adverse et ont pris quelques véhicules ennemis. »

L'activité aérienne ennemie a été légère et nos troupes n'ont subi aucune perte.

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 468 - LE CAIRE
Téléphones Directeurs : 89725

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du grand Chambellan
Lundi le 23 mars 1942
S.M. le Roi a chargé S. E. le Gouverneur d'Alexandrie de prendre des nouvelles de la santé de S.E. Hussein Sabri Pacha et de lui transmettre les meilleurs souhaits de prompt rétablissement.

S.A. le prince Omar Toussein a fait don au musée de l'armée d'un portrait de Mohamed Aly le Grand et de deux autres de Saïd pacha dont l'une montrant Saïd pacha en marin et l'autre en amiral du temps de Mohamed Aly. Le prince a également fait don au musée de deux épées de la même époque.

Les ministères

S.E. Moustapha el Nahas pacha, président du Conseil, a reçu hier au Mena House S.E. Amin Osman pacha, président de la Cour des Comptes, Hassan Fahmi Rifaat pacha, sous-secrétaire d'Etat au ministère de l'Intérieur, Mohamed Saleh el Din bey, secrétaire général du Conseil des ministères, Mahmoud Ghazaleh bey, directeur général de la Sécurité Publique et Georges Dumani bey.

S.E. Makram Ebeid pacha, ministre des Finances, a reçu hier Zaki el Ibrahim pacha, secrétaire général des biens italiens et Ahmed bey Saddik, séquestre des biens allemands, avec qui il a discuté la question de la réorganisation du service des séquestres.

S.E. Makram Ebeid pacha, ministre de la Justice, a reçu hier : Mtes Wahib bey Doss et Halil bey Doss, Ahmed Mahmoud Azmi bey, sous-secrétaire d'Etat à l'Approvisionnement, et Tewfik Ibrahim bey, conseiller à la Cour d'Appel.

S.E. Zaki el Orabi pacha, ministre des Communications, a reçu hier Tewfik Ahmed bey, directeur général p. l. de l'Administration des Chemins de fer, Abdel Rahman el Tawayer pacha, procureur général près les juridictions nationales et l'hon. Cecil Campbell, directeur général de la Marconi.

S.E. Mre Sabri Abou Alam, ministre de la Justice, a reçu hier Hassan Moukhtar Basmi bey, sous-secrétaire d'Etat aux Finances et M. Jacquet, conseiller royal.

Osman Abza bey, directeur général des Domaines de l'Etat, a pris hier possession de ses nouvelles fonctions.

S.E. Hamdi Sof el Nasr pacha, ministre de la Défense Nationale, a visité ce matin le service des signaux de l'armée. Il était accompagné du chef d'Etat-major de l'armée, d'autres officiers, et du sage Abdel Rahman Zaki, directeur du service des Relations Publiques au ministère de la Défense.

Par suite de l'arrêt de la fabrication des pneus pour les besoins des civils, le gouvernement a décidé de prendre des mesures en vue d'éviter le stockage et la majoration illicite des prix.

La proclamation militaire suivante réglementant la vente des pneus extérieurs et intérieurs d'automobiles, de motocyclettes et de bicyclettes a été rendue hier :

Article premier :
Toute personne détenant, à quelque titre que ce soit, des pneus neufs pour véhicules automobiles est tenue d'en faire la déclaration au Ministère des Finances avant le 31 mars 1942.

Sont exceptées de l'obligation prévue à l'alinéa précédent, les personnes possédant une ou plusieurs automobiles et qui ne détiennent pas plus de cinq pneus neufs par automobile possédée par elles, à condition que ces pneus soient leur propriété.

La déclaration devra indiquer les noms et prénoms ou la raison sociale, s'il s'agit d'un établissement, l'adresse et la profession du déclarant, les nombre, marques, qualités et spécifications des pneus détenus ainsi que l'endroit où ils se trouvent.

Le déclarant sera en outre tenu de fournir tous renseignements complémentaires qui lui seraient demandés par les agents délégués à cet effet par le Ministère des Finances.

S.E. Néguib el Hilali bey, ministre de l'Instruction Publique, a décidé de créer, un bureau de la Presse au ministère. Il s'est entretenu de la question avec le Dr. Taha Hussein bey, contrôleur de la culture générale.

Une cérémonie religieuse aura lieu vendredi prochain à la mosquée el Rifai à l'occasion du Moulid el Nabi.

La Khassa Royale a lancé des invitations à de nombreuses personnes pour assister à cette cérémonie.

D'autre part, les administrations de l'Etat chômeront le dimanche 29 mars à cette même occasion.

Amin Osman pacha, Président de la Cour des Comptes et Amin Anis pacha, président du Contentieux de l'Etat, ont été nommés membres du Conseil Economique supérieur.

Le corps diplomatique

S.E. Hassan Nachaat pacha, ambassadeur d'Egypte à Londres, a eu hier un entretien avec S.E. M. Anthony Eden, ministre des Affaires Etrangères.

Au «Journal Officiel»

Voici le Sommaire du Journal Officiel du lundi 23 mars 1942:

Décret portant convocation du Parlement.

Décret portant nomination d'un Directeur Général pour l'Administration des Domaines de l'Etat.

Décret conférant la Nationalité Egyptienne.

Décret réglementant la vente du thé.

Décret fixant le tableau des échéances et quotités de l'impôt foncier.

Décret mettant en application la prorogation de l'accord commercial provisoire entre le Royaume d'Egypte et le Gouvernement de l'Eire, des 25 et 28 juillet 1930.

Décret relatif à la construction du drain de Bouche, effectuée en 1939 au village de Bouche wa Beni-Zayed, district de Beni-Souef, province de Beni-Souef.

Arrêté ministériel No. 35 de 1942 étendant l'application des dispositions des Proclamations Nos. 209 et 158 à la Société Anonyme Egyptienne «Ganza».

En Supplément :
Ministère des Finances. — Administration des Contributions Directes. — Saisies administratives.

Crédit Foncier Egyptien. — 39e tirage d'amortissement du 2 mars 1942 des obligations 3 0/0 à lots. — Emission 1903.

Nouvelles religieuses

A l'occasion de l'anniversaire de l'indépendance de la Grèce, un Te Deum sera célébré demain, mercredi 27 mars, à 10 heures 45 a.m., en l'église grecque-orthodoxe des Saints Constantin et Hélène.

A l'issue de service religieux et de 12 à 13 heures, une réception des membres de la colonie hellénique aura lieu au consulat général de Grèce au Caire, rue Emad el Dine.

La ville

La cérémonie de la distribution des prix (speech day) au Victoria College qui devait avoir lieu cet après-midi, a été renvoyée au 15 avril prochain à 4 heures 30.

Une exposition photographique pour débutants et amateurs avancés organisée par le British Institute à Mansourah sera inaugurée le 28 avril à 4 heures p.m. par le mouir de la Dakahlieh. Seuls les invités seront admis le jour de l'inauguration.

Les envois devront être faits avant le 22 avril. Il y aura deux prix pour chaque catégorie.

L'exposition sera ouverte au public du 29 avril au 8 mai. Pour d'autres détails, il faudra s'adresser à M. Hussein Nagui, British Institute, Mansourah.

Le corps diplomatique

C'est ce soir qu'a lieu, à 9 heures, à l'Ewart Memorial Hall, le concert de l'orchestre de la garde royale yougoslave. S.E. M. Smiljanitch, ministre de Yougoslavie, assistera au concert ainsi que diverses hautes personnalités civiles et militaires.

Le comité de gestion de la ligue des Anciens Combattants Hellènes du Caire, pour l'exercice 1942, a été constitué comme suit : M. A. Moustakas, président; Mire Ch. Moustakas et M. A. Lykissos, vice-présidents; M.E. Etaxias, secrétaire général; M. E. Brandenbourg, secrétaire et M. E. Vlachos, trésorier.

Sur le total des donations au 'British War Fund'

L.E. 122.000 environ ont été dépensées pour le bien-être des troupes en Egypte.

LES CONFERENCES

DEMAIN
A 7 h. 45 p.m., au Centre Culturel et Social (ex-Union Démocratique), 1, rue el Fadl, Me. Elie Hazan fera une conférence intitulée: «Le front mondial contre le fascisme». Le public est cordialement invité.

Remerciements

Mme Veuve Elias Haddad et famille remercient tous ceux qui leur ont présenté leurs condoléances à la suite du décès de son fils, Elie Haddad.

LES CONFERENCES

DEMAIN
A 7 h. 45 p.m., au Centre Culturel et Social (ex-Union Démocratique), 1, rue el Fadl, Me. Elie Hazan fera une conférence intitulée: «Le front mondial contre le fascisme». Le public est cordialement invité.

EN JUSTICE

Le contrat de l'entrepreneur italien

Il y a trois ans la Municipalité d'Alexandrie avait chargé un entrepreneur de nationalité italienne de certains travaux rue Malika Nazli. Un contrat était intervenu entre le gouvernement et l'entrepreneur stipulant les modalités de l'exécution, les prix, les délais, etc.

L'entrepreneur commença immédiatement ses travaux et en réalisa effectivement une partie quand l'Italie se rangea aux côtés de l'Allemagne.

Naturellement, l'entrepreneur fut interné. La Municipalité lui écrivit pour lui demander des comptes en se basant sur le contrat non exécuté. L'entrepreneur interné répondit qu'il ne pouvait le faire, les autorités ne lui permettant pas de quitter le camp pour terminer ses travaux. Les services gouvernementaux prirent alors sur eux de compléter les travaux en suspens. Les budgets affectés ayant dépassé le cadre prévu, la Municipalité tenta d'en récupérer la différence en s'adressant à l'entrepreneur. Mais celui-ci ne l'entendit pas de cette oreille. Du fond de son camp d'interné, il refusa de s'exécuter.

Le cas sera exposé à la commission administrative de la Municipalité dans sa prochaine réunion.

D'ailleurs, il y a lieu de signaler que le refus de l'entrepreneur n'a qu'un caractère platonique. La Municipalité, si elle veut rentrer dans son argent, devra tenter une action en justice contre le séquestre des biens de l'entrepreneur italien.

Vente aux enchères publiques

L'OFFICE DES TERRITOIRES OCCUPES OU CONTROLES ...procédera à la vente aux enchères publiques d'un lot de diverses marchandises, à 10 heures du matin des jours suivants :

1. — 8 avril 1942, au Dépôt Homsy, rue Abdel Moném, à Alexandrie, en face du Gouvernement.

2. — 9 avril 1942, au Dépôt de la Bonded, dans l'enceinte domaniale — Porte No. 14, Alexandrie.

3. — 16 avril 1942, au Dépôt de la Bonded, à Rod el Farag, (Le Caire).

Les conditions de la vente et la description des marchandises sont indiquées dans un catalogue, qui est vendu au prix de 100 millièmes à l'Office des Territoires Occupés ou Contrôlés, 106, rue Emad el Dine, Le Caire, ainsi qu'à la Section des Statistiques des Douanes, au Palais des Ministères, Bulkeley (Ramlieh), Alexandrie.

L'inspection de ces marchandises aura lieu le 7 avril à Alexandrie et le 15 avril au Caire, à partir de 9 heures du matin jusqu'à 1 heure de l'après-midi.

JURIDICTIONS MIXTES

UN ARRÊT INTÉRESSANT DE LA COUR

Notre confrère 'Ahram' publie l'information ci-après de son correspondant d'Alexandrie:

Il y a 4 ans, décédait à Alexandrie feu Goubran Greiss, fils du commandeur Wassef Greiss.

Il léguait ses biens, évalués à 90.000 livres égyptiennes, à sa femme et à sa fille. Mais ses trois frères s'opposèrent à l'exécution du testament en réclamant leur part de l'héritage.

Le litige fut soumis au Tribunal du statut personnel du Patriarcat Orthodoxe au Caire, qui reconnut la validité du testament et ordonna la mise en possession des biens aux héritiers désignés. Après ce jugement, les frères intentèrent une action devant les Tribunaux Nationaux et demandèrent l'infirmité de la décision prononcée.

Comme les fonds de l'héritage se trouvaient déposés après de différentes Banques, la femme et la fille du décédé intentèrent des procès aux différentes banques, auprès du Tribunal Mixte de première instance, réclamant, en vertu du testament, les fonds déposés. Ce Tribunal fit droit à leur demande.

Les trois frères firent appel de ce jugement et l'affaire revint, il y a quelques semaines, auprès de la 3ème Chambre de la Cour d'Appel Mixte présidée par le comte Andino. Le ministère public déclara que le Tribunal Mixte n'était pas compétent en l'occurrence, car le conflit consistait à départager des Egyptiens et que les Banques Etrangères intervenues au procès n'étaient pas personnellement en cause.

Mre. Charles Chalom plaida pour les appelants et Mre. Charles Ghali pour la femme et la fille du testateur.

La Cour d'Appel Mixte a prononcé aujourd'hui son arrêt dans ce procès, confirmant qu'elle était compétente de se prononcer sur l'affaire, car le Traité de Montreux n'excluait pas la compétence des Tribunaux Mixtes quand un étranger intervenait dans un procès.

En ce qui concerne le fond de l'affaire, la Cour d'Appel confirma purement et simplement le jugement prononcé par le tribunal mixte de 1ère instance et mit à la charge des appelants les frais du procès, L.E. 150.- d'honoraires à l'avocat de la partie adverse.

Cet arrêt établit deux principes:

1o) la compétence des tribunaux mixtes de connaître et de se prononcer sur un procès dans lequel intervient une tierce personne étrangère.

2o) Il a consacré le principe de la compétence du Statut Personnel du Patriarcat Copte, à l'exclusion de tout autre tribunal de se prononcer dans un procès d'héritage entre coptes-orthodoxes.

Ces personnalités compétentes ont proclamé que l'arrêt de la Cour dans cette affaire est en contradiction avec ceux prononcés par la Cour de Cassation nationale, sous la présidence de S.E. Abdel Aziz Fahmy pacha, dans l'affaire wakf Chalahy.

but de dissimulation, la peine sera l'emprisonnement pour une durée n'excédant pas un an ou une amende n'excédant pas L.E. 500.

L'acheteur qui aura acheté des pneus neufs sans autorisation en contravention de l'article 4 sera passible d'une amende de L.E. 10 à 50. En cas de récidive dans l'année, la peine sera l'emprisonnement pour une durée ne dépassant pas un mois ou une amende n'excédant pas L.E. 100.

Dans tous les cas, les pneus objet de l'infraction seront saisis et confisqués. S'il n'ont pu être saisis, le tribunal prononcera la condamnation au paiement d'une amende supplémentaire égale à la valeur des pneus.

Article 11.
Seront punies des peines édictées à l'article précédent, les personnes qui auront fait commerce ou qui auront laissé sciemment commettre à leur profit l'une quelconque des infractions prévues à la présente Proclamation ainsi que toute personne, en qualité d'intermédiaire, agent ou courtier, aura facilité l'accomplissement de dites infractions.

Article 12.
Un arrêté du Ministère des Finances pourra rendre applicables aux pneus usagés et aux pneus de motocyclettes les dispositions de la présente Proclamation relatives aux pneus neufs et aux chambres à air.

Article 13.
Il appartiendra au Ministère des Finances de prendre les arrêtés nécessaires pour l'exécution de la présente Proclamation qui entrera en vigueur à la date de sa publication au «Journal Officiel».

Le Caire, 23 mars 1942.
Moustapha El Nahas.
(Traduction).

IL Y A 25 ANS L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 24 mars 1917 :

+ Londres. — Une dépêche de New-York annonce que l'Amérique a l'intention de former une armée d'un demi-million d'hommes pour l'envoyer en Europe participer aux opérations de terre.

+ Londres. — Plusieurs personnes compétentes et influentes aux Etats-Unis proposent que la flotte américaine remplace la flotte britannique pour nettoyer la partie est de l'Océan Atlantique des sous-marins allemands et pour convoier les navires de commerce.

D'autres proposent d'ouvrir les ports américains aux navires alliés.

LE TOURISME INTERIEUR

Des bureaux de renseignements sont créés dans chaque centre d'estivage

Le comité chargé de l'encouragement de l'estivage s'est réuni dimanche sous la présidence de Kamel Sedky bey, ministre du commerce.

Il a décidé d'introduire certaines améliorations aux centres d'estivage de Ras-el-Bar parmi lesquels : la plantation de palmiers dans les rues principales de la plage, l'aménagement de plusieurs jardins dont quelques uns seront affectés aux enfants, et la construction d'une corniche longeant le Nil.

Le comité a aussi décidé de créer dans chaque centre d'estivage, un bureau de renseignements.

Un bulletin hebdomadaire sera édité qui contiendra les noms et adresses des estivants.

Des concours sportifs seront organisés ainsi que des séances récréatives afin de divertir les estivants dans certains centres.

Un exposé sera fait à la radio par le ministre du commerce, sur les projets déjà exécutés et ceux qui sont à l'étude.

A SUEZ

Entrepôts marchandises ou industriels à donner location totalité ou partie, 20 feddans face Port, Pétrole (Zeitija) Prop. Building lands 5 Emad El Dine, Tél. 52725.

Echanges avec le Soudan

Si vous cherchez de nouvelles relations au Soudan, insérez une annonce dans le Sudan Directory. Téléphonez au 53442, Le Caire, ou 29974, Alexandrie, et vous recevrez la visite d'un représentant.

Le Prof. NAROO

Haji Sadiq Naroo, le célèbre chiromancien hindou, qui a été consulté par des membres de familles royales et des hommes d'Etat et dont la science est si appréciée, ne reçoit que sur rendez-vous seulement.

Hôtel Continental-Savoy, Tél. 48114. Le Caire. Voy. agréées

Advertisement for Sheaffers Lifetime fountain pen, featuring an image of the pen and text describing its quality and availability.

Advertisement for Yoghourt (Yogurt) with the text 'Faites votre CURE DU PRINTEMPS avec le YOGHOURT' and an image of a yogurt container.

Advertisement for 'AU NEW STAR' cigars, featuring an image of a man in a hat and text about the quality of the cigars.

Large advertisement for 'MEDICINAL BRANDY BOLANACHI' featuring a portrait of a man and text about the medicinal properties of the brandy.

LE COMMERCE DES PNEUS EST RÉGLEMENTÉ

Pour tout nouvel achat, le public doit obtenir préalablement un permis du ministère des Finances

Article 1.
Le commerce des pneus neufs pour véhicules automobiles est soumis à la réglementation prévue à l'article 2.
Article 2.
La vente de pneus neufs pour véhicules automobiles est soumise à l'autorisation préalable du Ministère des Finances.
Article 3.
L'autorisation ne sera pas accordée aux personnes ou aux firmes qui n'exercent pas le commerce des pneus à la date de la présente Proclamation, sauf à titre exceptionnel et pour raison d'intérêt général.

# Pour la femme

Parlons chiffons  
tous les mardis

"Simplicité" telle est la note dominante de la mode en temps de guerre. Mais comme cette dernière s'élabore en Amérique et que les neveux de l'oncle Sam sont réputés pour leur "originalité", cette qualité s'ajoute à la première.

Je dis "cette qualité", car j'ai confiance en votre goût, amies lectrices. Je sais pertinemment que vous n'irez pas copier les extravagances de quelques couturiers de Hollywood qui, sous prétexte de créer des "glamour-girls", les affublent de mille atours ridicules.

Soyez originales, c'est à dire ajoutez à la simplicité de la ligne d'ensemble, ce "je ne sais quoi" qui crée la note personnelle et révèle votre caractère, votre féminité aussi. Ne soyez pas comme les autres, si vous voulez, mais ne vous faites remarquer par aucun excès. Que les gens ne se retournent pas sur votre passage avec un sourire amusé, mais que partout où vous passiez l'on dise "elle est élégante... comme une Parisienne". C'est le plus beau compliment qu'on puisse faire à une femme.

Ayez des corsages qui puissent aussi bien se porter pendant le jour que le soir. On danse beaucoup en temps de guerre et l'on danse en robe longue lorsqu'on sort pour un dîner dansant. Ayez donc des blouses de mousseline ou des petites vestes brodées d'or ou d'argent que vous porterez sur une jupe sombre ou de couleur. Cette jupe sera ample ou de style grec et les plis tomberont harmonieusement le long de votre corps.

VARIÉTÉ telle devrait être notre devise car, dans chaque robe créée pour nous, nous pouvons être charmantes.

Joan Fontaine le prouva récemment en paraissant vêtue d'une robe de dentelle noire portée sur un fourreau colant de satin rose. Un grand noeud de tulle tombant presque en traine. Souliers rose recouverts de dentelle noire. Petits gants de dentelle noire. Coiffure en hauteur avec une petite plume d'autruche rose retenant par un ruban noir. Charmant, n'est-ce pas?

Une autre fois, l'héroïne de "Rebecca" et de "Suspicion" portait une robe médievale de moine, couleur flamme, avec une jupe à lourds plis, des manches larges fermées par une manchette étroite, un corsage à capuchon doublé de lamé ou de corailière de moine tressée d'or et terminée par deux glands. A ses pieds, des sandales couleur flamme avec des soquettes or. A part cette dernière "originalité" (entre nous de mauvais goût) l'ensemble ne manquait pas d'élégance.

La mode 1942 retourne vers les temps passés, l'époque paléenne, ou vers la Chine. Ainsi vous verrez Anne Shirley portant dans son dernier film "Four Jacks and Jill" une robe de faille blanche taillée comme toutes les robes chinoises avec une jupe qui s'élevait presque à partir du genou. Les manchettes kimono et le corsage brodé d'un dragon d'or. Une fleur blanche est piquée dans ses cheveux.

Le style Empire avec tulle haute, décolleté carré et manches bouffantes est également en faveur.

ZETTE.

## Menu de mercredi

- MIDI**  
Saucisses végétariennes (\*)  
Tartellettes au fromage  
Salade mêlée  
Fruits
- SOIR**  
Potage de tomates  
Haricots vert sautés au beurre  
Pudding à la cannelle (\*)
- SAUCISSES VÉGÉTARIENNES.—

Blanchir un chou à l'eau bouillante, rafraîchir séparer les feuilles des côtes, remplir de la farce suivante et rouler en petites saucisses épaisses. (3 grosses pommes de terre bouillies et écrasées en purée, du beurre gros comme un œuf, 2 œufs entiers bien battus, sel, poivre, une cuillerée à café de persil haché), recouvrir d'un quart de litre de crème aigre, cuire à petit feu jusqu'à cuisson parfaite avec le trois et les côtes vous pourrez faire une soupe de chou au riz, en ajoutant du lard ou du bacon, il faut un estomac solide, c'est un plat lourd quand il est gras, mais combien savoureux).

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

## AVIS

A. M. ANTOINE C.

Prière rentrer immédiatement ou téléphoner d'urgence à domicile. Parents inquiets.

## Contre la TOUX

...sècheresse, enrouement et chatouillement de la gorge  
**PASTILLES VICKS**  
DELICIEUSES - EFFICACES  
C. 414

## EN L'HONNEUR DE S.M. LE ROI DE GRECE

Voici quelques instantanés pris au cours du grand dîner offert hier soir au Palais Zaafarane en l'honneur de S.M. le Roi Georges II de Grèce par S.E. Moustapha El Nahas pacha, Premier ministre.



Le Souverain entouré du Premier ministre, de S.E. l'ambassadeur de Grande-Bretagne et de Mme Mahmoud bey Khalil.



Le Souverain en conversation avec le Premier ministre et l'ambassadeur.



Mme Makram Eheid pacha entourée de S.E. M. Tsouderos, président du Conseil de Grèce, et de S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat.

## SOUS-PRESSE

### Importants arrivages de blé

D'importants arrivages de blé sont signalés. Dans un port d'Egypte on a débarqué ce matin 1500 tonnes et dans un autre 964 tonnes. Dans un port du Soudan 1123 tonnes sont également arrivés.

### Les achats des banques

Depuis que le gouvernement a haussé le prix du blé et du maïs à L.E. 3.— et 2 respectivement l'ardeb, les quantités suivantes de blé ont été achetées pour son compte par les diverses banques :

Banque du Crédit Agricole 64.841 ardebs de maïs, 11.227 ardebs de blé.

Banque Misr 18.356 ardebs de maïs, 4.268 ardebs de blé.

Banque Nationale 1.767 ardebs de maïs, 1.605 ardebs de blé.

### Le Conseil de Cabinet se réunira demain

Nous apprenons que le Conseil de Cabinet se réunira, demain vers 10 h. 30, au

### A BERNE

### Un dîner du chargé d'Affaires d'Egypte en l'honneur du Prof. Henri Pirenne

Nous avons annoncé hier que le Prof. Henri Pirenne, le grand historien belge réfugié en Suisse a fait à Berne une conférence sur l'Egypte ancienne.

Nous apprenons aujourd'hui que S.E. Abdel Fattah Assal bey, chargé d'Affaires d'Egypte en Suisse a offert à l'issue de la conférence un dîner en l'honneur du grand savant belge, auquel prirent part de nombreuses personnalités dont le doyen et les membres du corps diplomatique, le directeur du Protocole du Département fédéral des Affaires Etrangères, etc.

Nous apprenons par ailleurs que, prochainement, le Prof. Henri Pirenne (dont on sait le récent et remarquable travail sur Charlemagne et l'Orient fera paraître en Suisse un volume richement illustré sur l'Ancienne Egypte qui ne manquera d'intéresser tous les savants égyptologues et les historiens.

### Mena House sous la présidence de Nahas pacha et étudiant certains détails relatifs au discours du Trône.

### Le Président du Conseil reçu par S.M. le Roi

S.M. le Roi a bien voulu recevoir ce matin, vers 11 h. 30, S.E. Moustapha el Nahas pacha, président du Conseil.

### La Commission de l'Approvisionnement

La commission de l'Approvisionnement composée des représentants de la Grande Bretagne, des Etats Unis, du gouvernement du Soudan, de l'Afrique du Sud s'est réunie ce matin sous la présidence de S.E. Makram Eheid pacha, ministre des Finances et a étudié les possibilités d'approvisionnement de l'Egypte à la lumière des derniers chiffres de la récolte du blé.

### A TOKIO

### Les représentants de l'Egypte sont en parfaite santé

On nous annonce de source autorisée que le chargé d'Affaires de Suisse à Tokio a câblé au Caire annonçant que les représentants de l'Egypte au Japon sont en parfaite santé. Il demande que la nouvelle soit communiquée à leurs familles.

### POLICE ET TRIBUNAUX

Pendant qu'elle remontait la rue Kasr el Nil Mme A. S. vit un jeune homme le chapeau enfoncé sur les yeux se précipiter subitement vers elle et lui arracher son sac. Elle n'eut pas le temps d'alerter les passants: le voleur avait disparu. Le sac contenait 3 livres, des papiers personnelles et un permis de conduire.

Un fonctionnaire attaché à la Croix Rouge Internationale a été d'autre part volé d'une façon presque identique. Pendant qu'il réglait un taxi, un inconnu se jeta sur lui, lui arracha son portefeuille des mains et disparu au tournant d'une rue. Le kism d'Abdine a dressé procès verbal. Une enquête a été ouverte.

## CORRESPONDANCE

### Le calcul du prix de la benzine

Monsieur le rédacteur en chef, Je vous prie de vouloir bien insérer les quelques lignes suivantes dans votre honorable journal.

Je voudrais attirer l'attention des directeurs des maisons vendant la benzine sur le fait que depuis la déclaration de la guerre le gallon de benzine se vend toujours à des prix tels que : 102 1/2 mils, 97 1/2 mils. Or, lorsqu'on se rend à la station pour prendre de la benzine il est presque impossible de calculer à l'instant le prix de 3, 5 ou 7 gallons et on doit toujours avoir confiance dans la capacité de la personne qui vous fournit en benzine.

Je voudrais suggérer aux maisons intéressées de coller sur chaque pompe de benzine un petit tableau indiquant le prix de 1 jusqu'à 10 gallons afin de permettre à l'acheteur de vérifier si le prix qu'on lui demande est exact. Car je crois que personne n'a le temps de se mettre à calculer tant de fois 103 1/2 mils, et je suis sûr qu'il arrive souvent des erreurs comme d'ailleurs cela m'est arrivé. Mais un tableau clair fait par la Compagnie et renouvelé au fur et à mesure des changements des prix évitera bien d'ennuis et facilitera la tâche de l'employé.

En vous remerciant, je vous prie d'agréer, Monsieur le Rédacteur en Chef, mes salutations les plus distinguées.

Noel Draineb

### A propos de giboulées de mars

Monsieur le Rédacteur en Chef, A propos de l'article de votre collaborateur «Giboulées de mars», il serait intéressant de comparer les changements climatiques sensibles qui se produisent en Egypte. Jamais il n'a fait froid comme maintenant.

Après la dernière grande guerre, on s'est aperçu que dans les départements du nord, en France, théâtre des opérations de guerre pendant quatre ans, le temps est devenu plus pluvieux, plus froid.

Est-ce que le fait se reproduirait en Russie d'où nous viennent les vents froids? Peut-être un lecteur de la «Bourse» spécialiste des questions météorologiques voudrait-il nous entretenir de l'influence des détonations fréquentes des canons sur les conditions atmosphériques? En Europe, on emploie souvent des canons spéciaux pour changer en pluie les nuages chargés de grêle et qui risquent d'endommager les récoltes. S'agirait-il du même principe? Veuillez agréer, monsieur, mes salutations empressées.

## AVIS

La Séquestration Particulière de la Fiat Oriente avise le public que M. Raoul Kanah ne fait plus partie de son personnel à partir du 16 mars crt.

## UN COMITÉ DE CONCILIATION S'OCCUPERA DES PROBLÈMES OUVRIERS

Un communiqué a été publié en ce sens

Le ministère Nahas dès son entrée en fonction, s'est tout de suite intéressé aux problèmes ouvriers, tendant à élever les salaires et à améliorer les conditions de vie et le statut des travailleurs.

Ces mesures qui avaient été accueillies partout avec satisfaction que l'on imagine n'ont pas empêché certains mouvements dans les milieux ouvriers nouveaux suscités par certains péneurs en eau trouble n'ayant pas de rapport véritable avec les milieux ouvriers, uniquement préoccupés de disorganisation. Plusieurs plaintes étant parvenues au ministère à ce sujet S.E. Moustapha el Nahas pacha, a qui l'on doit par ailleurs, une récente hausse des salaires ouvriers a fait paraître le communiqué suivant:

### DÉVOYÉ, IL VOLE SA MÈRE

Au tribunal, ses parents pleurent et font appel à la pitié du juge

S. A. M., fils d'excellente famille avait eu une enfance heureuse, entouré qu'il était de l'amour paternel et maternel, — choyé, aimé, comblé. Mais à l'âge de 7 ans, à peine avait-il été en classe que de mauvaises fréquentations allaient en faire, graduellement, un dévoyé. Son père lui fit changer par cinq fois d'école; essaya de transformer ses méthodes d'éducation, se fit tour à tour doux, violent, persuasif, calme. Peine perdue! S.A.M. déjouait ou se balladait du matin au soir en pyjamas à travers les pièces de la maison, quand il ne forçait pas la main à sa mère pour avoir le prix d'une place au cinéma. Pendant des mois, il fit ouvertement l'école buissonnière, encaissant les écologies qu'il ne remettaient jamais à la caisse de l'école, vendant certains objets appartenant à ses sœurs. Un jour, son père entré, décida de le faire travailler. Là encore l'essai fut au échec complet. Le jeune homme était déjà engagé sur la mauvaise pente. Esclave de ses désirs il ne savait plus lui-même comment y mettre un frein. De concession à concession en faiblesse il tombe jusqu'au vol public. Son père, vicieré, le renia.

Ce qui fait que lorsque le moment vint pour S.A.M. de faire son service militaire le père (haut fonctionnaire très respecté) refusa net de payer son rachat. S.A.M. fut donc enrôlé comme simple soldat. Le père eut l'espoir, un moment que cette nouvelle école allait redresser son fils. Et désolés pendant des mois on ne le vit pas à la maison.

Mais un matin, dans son uniforme, S.A.M. sonna au domicile paternel. Il était nerveux, parlait avec volubilité, haussait le ton à tout moment. Sa mère était malade, alitée. Sans lui demander des nouvelles de sa santé, il lui demanda de l'argent. D'une voix faible, elle refusa. Il insista, entra dans une colère folle: excédée elle lui fit remettre cinquante piastres. S.A.M. après avoir demandé à rester seul un moment avec sa mère s'en alla plus furieux que devant, jura, criant, faisant claquer les portes.

Le jour même A.M. bey, son père, se présentait au kism du quartier et déposait plainte contre S.A.M. son propre fils, pour vol sur la personne de sa mère. S.A.M. avait, selon lui, subtilisé à sa mère des bracelets, des boucles d'oreilles, une bague.

Hier, devant le Cour d'Assises, comparaisait le fils dénaturé. Tête baissée il alla s'assoire dans le box des accusés. En face de lui au banc des témoins son père et sa mère... Son avocat se leva et dit:

— Messieurs, ce jeune homme est le fils de Son Excellence...

Et n'alla pas plus loin. Sur leur banc, le père et la mère fondaient en larmes. Le père se leva et demanda que l'on pardonna à son fils. Il fit appeler la pitié du juge. Le père la tête dans les mains, était secoué par de longs sanglots.

Une demi heure après le juge libérait le jeune dévoyé après avoir entendu de nouveaux témoignages et les plaidoiries.

Le père, la mère et le fils — souhailons le repent — quittèrent le Tribunal ensemble...

## LE CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE DU "Progrès Égyptien"

Ainsi que le stipule l'article 6 du concours de photographie, indépendamment des prix décernés par le jury, «un prix supplémentaire de L.E. 10 sera décerné à l'envoï jugé le meilleur par un vote des concurrents eux-mêmes».

Les concurrents sont donc priés de se présenter personnellement ou de déléguer une personne qualifiée à l'Exposition des photographies, au «Progrès Égyptien», 24, rue Galal, Le Caire, les jeudis 26 ou vendredi 27 mars, de 10 h. à 13 h. et de 17 h. à 19 h.

Il leur sera remis un bulletin de vote contre inscription par eux de leur nom, du nombre de photos qu'ils ont envoyés et des initiales ou signes employés.

Il est bien entendu que seuls les concurrents, seront autorisés à visiter l'Exposition aux jours ci-dessus. LE PUBLIC N'Y AURA ACCÈS QU'À PARTIR DU DIMANCHE 29 MARS.

Les envois des participants ont été déjà examinés et jugés par le Jury présidé par S.E. le baron de Bildt. Ses décisions ainsi que le résultat du vote des concurrents seront publiés dans «Le Progrès Égyptien», du dimanche 29 mars.

**LE MEILLEUR BAR ?**  
Celui de  
**L'ANGLO AMERICAN**  
naturellement!  
RESTAURANT DE PREMIER ORDRE  
9, RUE SOLIMAN PACHA - LE CAIRE

## FLEURS

Le BUREAU JOSEPH BUSTROS, 52, rue Malika Farida, Tél. 54051, dispose chaque jour d'un grand choix de belles fleurs qu'il vend AUX PRIX DE GROS.

Très bons spécialistes pour la confection de gerbes, corbeilles et couronnes aux meilleurs prix.

Commandez nos corbeilles naturelles & P.T. 20

Vous obtiendrez ce linge éclatant de blancheur...

en employant

**SOREX**  
le nouveau savon en paillettes

C'EST UN PRODUIT "SALT & SODA"

Où aller ce soir? Cinémas

ROYAL Du lundi 23 au diman. 29 mars

THE SHEPHERD OF THE HILLS JOHN WAYNE BETTY FIELD HARRY CAREY R.C.C. 7815

METROPOLE Du mardi 24 au lundi 30 mars

ONE NIGHT IN LISBON FRED MACMURRAY MADELINE CARROLL R.C.C. 1874

DIANA (3ème SEMAINE) Du lundi 23 au diman. 29 mars

THAT NIGHT IN RIO ALICE FAYE DON AMECHE CARMEN MIRANDA R.C.C. 437

ROXY SALLE D'HIVER Du diman. 22 au merc. 25 mars

MacDONALD EDDY MAYTIME JOHN BARRYMORE ROBERTZ LEONARD R.C.C. 306

MIAMI Du lundi 23 au diman. 29 mars

IDA LUPINO LADY IN RETIREMENT MYSTERY SHIP GIL

SPECTACLES CINÉMAS

LES PREMIERES "The Shepherd of the Hills"

La réalisation la plus fantastique de l'année, incontestablement la plus étrange aussi, est présentée depuis hier au «Royal».

L'action y est intense, s'élevant par moments jusqu'au sublime, pour retomber ensuite dans ce qu'il est convenu d'appeler les vicissitudes de la vie quotidienne.

Il s'agit d'une propriété hantée par le souvenir de chers disparus. Dans cet immense domaine, une modeste cabane abrite les reliques — pieusement conservées — d'une famille victime du mauvais sort jeté par une sorcière.

"Ladies in Retirement"

C'est l'histoire d'un dévouement pouvant aller jusqu'au crime. Pour assurer un abri à ses deux sœurs souffrantes de faiblesse mentale et qu'elle ne veut pas laisser interner dans un asile, une jeune dame de compagnie étrange sa maîtresse et s'empare de sa maison et de ses biens, disant à tous qu'elle est partie en voyage.

Un sien neveu, qui fuit la police pour une peccadille, se réfugie dans la maison, située dans un coin perdu de l'Angleterre, et vivant dans l'intimité de ces femmes, il finit par découvrir la vérité. Il veut profiter de ce secret pour soutirer l'argent à sa tante, mais il n'en a pas le temps et le dévouement se précipite par l'arrivée de la police qui l'arrête et à laquelle la jeune femme se livre aussi, devant la dénonciation d'une petite bonne qui a également découvert le crime.

Dans le décor sévère des landes, ce drame passionnel se déroule avec une extrême intensité, aussi bien dans l'action que dans le cœur de ces femmes vivant à l'écart de toute agglomération.

"Amour interdit"

"Amour interdit," c'est le cinquième film du populaire chanteur égyptien Abdel Wahab. Ahmed Karim, le metteur en scène qui nous donna "La Rose Blanche", "Larmes d'Amour", "Vive l'Amour" et "Jours Heureux" a une fois de plus dirigé Abdel Wahab et comme toujours il a su tirer le meilleur parti des possibilités limitées que sont celles de faire tourner un film à un chanteur, que le public veut surtout entendre chanter.

Quant à la tenue technique, celle d'"Amour interdit" marque un sérieux progrès, et un désir de perfection que l'on discerne dans le montage, la photo et l'éclairage des scènes. C'est ce qu'il faut relever le plus et à juste titre féliciter les producteurs.

(au studio Misr), K.

LES SPORTS

COUPE "BOURSE EGYPTIENNE" DE FOOTBALL LE COLLÈGE STE. FAMILLE L'EMPORTE SUR L'UNIVERSITÉ AMÉRICAINE PAR 1 - 0 (0-0)

En face d'un nombreux public, presque entièrement composé d'élèves, les deux équipes du C.S.F. et de l'A.U.C. se rencontrèrent dimanche, sous un temps particulièrement défavorable sur le terrain du Farouk S.C.

Un puissant vent, chargé de poussière, devait être un facteur décisif dans l'obtention de la victoire. Dès le début, l'A.U.C., le vent dans le dos, force sur les défenses du C.S.F. et tâche de les percer avec l'aide de ce puissant auxiliaire mais, les défenseurs, et particulièrement les deux arrières: Tou-tounji et Chossein, ne sont pas pris au dépourvu, et renvoient grâce à une complète entente, le ballon, loin d'eux vers le centre.

Cela devait se répéter plusieurs fois, chacune plus déterminée que la précédente, sans aucun résultat concret, si ce n'est toutefois celui de placer, les bois du C.S.F. sous un danger constant, danger personifié par Bartholomeu, centre de l'A.U.C., et dont le shoot précis aurait souvent pu marquer des buts, sans la présence de l'élastique Farwagi, keeper du C.S.F.

Encouragés par la farouche et efficace résistance de leurs arrières, les avant de l'équipe au père També, qui s'étaient légèrement repliés pour aider la défense, s'emparent du ballon et montent à leur tour à l'assaut des bois de l'A.U.C. dont ils s'approchent dangereusement. A ce moment, Moh. eff. Mounir, dont l'arbitrage fut impeccable, siffla la mi-temps au score de 0 à 0. A la reprise, ayant à leur tour l'avantage du week, les C.S.F. lancent une série d'attaques foudroyantes, qui devaient peu après se concrétiser par un but, botté par Saleh, et qui n'était que le résultat d'une très belle série de passes, parties de chez Nadda (demi-centre) et qui débouta complètement les arrières de l'A.U.C. malgré la présence de l'excellent Mike parmi eux. Toutefois mise sur ses gardes, la défense de l'université, se forme en un groupe très compact, qui ne purent plus traverser, si ce n'est à de rares occasions, les avant du C.S.F., malgré des efforts réitérés. Et c'est ainsi que se termina cette si intéressante partie, qui fut à peine disputée, de part et d'autre.

E.T. Classement général

A l'issue du premier tour de la Coupe, le classement s'établit comme suit: A.U.C.: 7 points. Ste. Famille: 6 points. Khoronfish: 6 points. Lycée Franco-Egyptien: 5 points. Prochains matches

"Amour interdit", c'est l'histoire d'un jeune chanteur — naturellement — dont les parents sont en querelle continuelle avec une autre famille. Le chanteur aime la fille de cette dernière. Le film est traité sur un ton de comédie parfois très poussée, ce qui nous vaut des scènes extrêmement drôles où l'esprit fuse à chaque mètre. Le résultat est des plus heureux. Il y a aussi les chansons d'Abdel Wahab, mais elles ne sont pas assez nombreuses au gré de ses admirateurs. Inutile de dire que les spectateurs prévoient le dénouement, et ne sont nullement fâchés de voir que les choses se passent exactement comme ils l'ont prévu.

Quant à la tenue technique, celle d'"Amour interdit" marque un sérieux progrès, et un désir de perfection que l'on discerne dans le montage, la photo et l'éclairage des scènes. C'est ce qu'il faut relever le plus et à juste titre féliciter les producteurs.

(au studio Misr), K.

"Franco-Egyptiens" et "Patriarcaux" vainqueurs en Coupe "Bourse Egyptienne" de Basket

Toujours cet enthousiasme, cette "atmosphère" jeune et bruyante aux matches de basket scolaire. Samedi le Lycée Franco-Egyptien se défaisait sans difficulté du collège Maronite B.: 32-10 alors qu'en A., les deux éternels rivaux: Patriarcaux A. et Maronite A. se livraient une lutte acharnée dont le premier sortait vainqueur par 16 à 15. Cohen et Abdel Monem arbitrent parfaitement ces deux parties.

A ALEXANDRIE Le Lycée Français bat le Collège St. Marc par 3 buts à 2

Du football de très-bonne facture, malgré le fort vent qui soufflait, dimanche après-midi, sur le terrain du Chocolat Royal où les équipes du Lycée Français et du St. Marc disputèrent la troisième et dernière rencontre comptant pour la finale alexandrine de la coupe "Bourse Egyptienne".

Les lycéens remportèrent la victoire par 3 buts à 2, à l'issue d'une partie des plus mouvementées. Ils totalisent ainsi 5 points dans le classement général. Mais ce sont les écoles grecques qui, ayant le même nombre de points, disputèrent l'ultime finale contre le vainqueur du Caire, car elles sont avantagées par le goal average.

La première mi-temps débuta sur un rythme rapide, et le Lycée Français, jouant avec le vent dans le dos, eut un avantage sensible. Trois buts furent marqués durant cette période de jeu, deux par le Lycée et un par le St. Marc. A la reprise, le match est plus équilibré. Le St. Marc égalise à la suite d'un puissant tir de loin, mal bloqué par le gardien des lycéens alors que le Lycée Français marque le point de la victoire, grâce à une jolie descente de la triplette d'attaque. Les meilleurs joueurs, parmi les vainqueurs, furent Mohem, Roche, Oumow, Masri et Riffard. Du côté du St. Marc, Guzzi, Koliambles, Cassimatis, Kyriako et Mahmoud, se distinguèrent. Bon arbitrage d'Ahmed eff. Osman.

Où aller ce soir? Cinémas

METRO Du lundi 23 mars au mer. 1 avril

ANDY HARDY'S Private SECRETARY STONE \* ROONEY HOLDEN GRAYSON METROPHONE NEWS

STUDIO MISR Du lundi 23 au diman. 29 mars

AMOUR INTERDIT ABDEL WAHAB R.C.C. 2978

KURSAAL Du lundi 23 au diman. 29 mars

THE MORTAL STORM MARGARET SULLAVAN JAMES STEWART ROBERT YOUNG FRANK MORGAN R.C.C. 26730

LUX Du mer. 18 au mardi 24 mars

TAYLOR FLIGHT COMMAND RUTH HUSSEY WALTER PIDGEON R.C.C. 26374

PING-PONG Gymnase Carali bat N.Z. Maadi Camp

Recevant samedi le New Zealand Maadi Camp, le Gymnase Carali remportait la victoire par 3 à 2.

Résultats techniques: Lynds (N.Z.) — Eid (G.C.): 19-21 14-21. Webber (N.Z.) — Bittar (G.C.): 19-21 18-21. Bunette (N.Z.) — Moustaki (G.C.): 19-21 21-17 14-21. (G.C.): 21-6 21-13. Puleford (N.Z.) — T. Saad N.Z. Doubles. — (G.C.): 21-19 21-18. Total N.Z. 2 victoires — G. C. 3 victoires.

Music-Halls SALON PAVLOVA

DINAH LEE vedette de la chanson américaine JUAN DE DIOS & CLARITA attraction espagnole SAMIRA AMIN vedette du cinéma DOLLY'S SISTERS danseuses américaines THE RAMSES & Co. attraction acrobatique NITSA SAYLOR diseuse athénienne JOHNY HIGHSMITH pianiste américain MARCELLE GAUTHIER danseuse hindoue MISS TRINI danseuse excentrique MARCELLE GUY danseuse exotique R.C.C. 1602

CASINO OPERA Midan Ibrahim Pacha Tel. No. 49356

MUSIC-HALL DANCING CABARET GRAND SUCCES DE BADIA REINE DU MUSIC HALL et de sa troupe TOUS LES DIMANCHES, A 5 h. 30 p.m. MATINÉE POUR FAMILLES AVEC LE PROGRAMME AU COMPLET. RESTAURANT ROOF-GARDEN R.C.C. 32930

MOGADOR Tous les soirs

PROGRAMME D'ATTRACTIONS ET VARIETES R.C.C. 24794

THE DOLLS' Antonio Alcaraz et Isabellita TRIO ZANOWSKY ELVIRA MARYLLA RY BERYL SONIA DAGMAR MARGARET MARICA HAGGER ILLONA RINA etc. etc. avec le concours du fameux orchestre-jazz The Black & White

CONTINENTAL CHAQUE SOIR à partir de 8 heures DINER-DANSANT VARIETES R.C.C. 182

METROPOLITAN GRILL-ROOM BAR PROVENÇAL "DUG-OUT" salle climatisée L'orchestre des "Dug-Out Ramblers"

REVUE DE LA PRESSE

Les électeurs aux urnes Le langage des chiffres

L'appel en faveur de la charité — lancé par le Cabinet — est repris par nos confrères égyptiens. Le Journal "Al-Inzar" écrit:

Certains de nos capitalistes prennent plaisir à écrire dans les journaux des articles où ils préchent la charité à l'égard des classes pauvres en réclamant pour elles justice. Cette ironie du sort a été relevée par M. Sayed Galal qui déclara à un confrère: «Le langage des chiffres est plus éloquent que celui des articles». M. Galal devait du reste faire deux donations de L.E. 500 chacune à deux occasions rapprochées. C'est un homme sérieux. Il a traduit en chiffres les articles écrits par d'autres qui s'en tiennent exclusivement à cette rédaction. Ces chiffres qui attendent les lecteurs sur le sort des pauvres nous rappellent l'histoire que l'on sait sur le chien et son ami. L'ami mangeait et versait des larmes d'attendrissement sur le pauvre chien qui se tordait affamé et épuisé. Un passant demanda à l'ami pourquoi il pleurait: — Je m'attendrais sur le sort du chien qui meurt de faim, répondit l'ami. — Notre amitié ne va pas jusque là, répondit l'ami.

Notre amitié ne va pas jusque là, répondit l'ami. La société égyptienne a ses bases ébranlées par suite de la mauvaise répartition des richesses et par l'égoïsme haineux qui en rongent les bases. Aucune personne saine ne réclame des changements violents pour une répartition meilleure des richesses. Mais on demande une répartition équitable des charges. Celui qui reçoit un salaire de cinq piastres ne doit pas avoir à l'égard de l'Etat autant de charges que celui qui gagne cinq millions.

Notre souhaitons que la journée électorale se déroule paisiblement, afin que les Egyptiens — comme ils l'ont toujours fait — prouvent qu'ils sont dignes de la Constitution et de la liberté assurée par cette Constitution qui étend à tous les citoyens l'égalité absolue.

L'approvisionnement et le Wakf Quel rapport y a-t-il entre le Wakf et l'approvisionnement? Le «Wakf el Masri» fait à ce propos les remarques suivantes: La superficie des terres constituées en bien wakfs en Egypte est d'environ un millier de feddans. Ce sont généralement de bonnes terres. Mais elles sont négligées et mal exploitées. C'est un Professeur à la Faculté d'Agriculture qui écrit cet article. Son opinion est donc autorisée.

La cause en est due au système actuel des Wakfs qui confient ces terrains à des gens autres que les propriétaires. La plupart des fermiers gèrent ces terrains sans aucun souci de conserver la fertilité de la terre, fertilisée à un beaucoup baissé ces dernières années. Une statistique précise pour la production de ces terres permettrait de se rendre compte qu'elle est moindre que la moitié de la moyenne des récoltes des autres feddans. Alors que si cette gestion était confiée aux propriétaires intéressés, ils auraient pu et su pour faire fructifier la terre dans les meilleures conditions. Ainsi, la terre serait plus fertile et la récolte plus abondante. La crise du pain serait atténuée, d'une part, celle des bénéficiaires de wakfs, d'autre part.

Nous avons des rapports officiels d'agronomes qui soulignent la grande différence entre les terres wakfs et les autres.

Aux portes de l'Australie Trois mois et demi après la déclaration de guerre du Japon, les troupes nippones se trouvent aux portes de l'Australie. La situation dans ces parages a fait l'objet d'intéressantes réflexions de la part du Dr. Mohamed Awad Mohamed vice-doyen de la Faculté des Lettres. Le Professeur écrit dans l'éditorial de la revue «Al-Thaqafa»:

Certains ont pensé que le Japon voulait suspendre son avance vers les Indes pour s'occuper de l'Australie. Mais dans ces troupes nippones en Birmanie ne dépend pas exclusivement de la volonté du Japon. Les forces alliées y sont pour quelque chose. Il ne s'agit donc pas de la volonté japonaise de se contenter de barrer la route de Birmanie à l'Asie et d'être mis à l'abri. Les Japonais ne se seraient pas arrêtés de leur propre gré, parce qu'ils savent combien le temps joue en faveur de leurs adversaires.

Pour ce qui est des bases américaines des Philippines, elles ont sans aucun doute rendu un grand service en retardant l'avance japonaise.

Pour occuper les îles du Pacifique, le Japon a employé la même méthode: il se contente d'abord de mettre la main sur la partie importante de chaque île. Il n'attend pas pour occuper le reste de la région. Il sait que cela demande beaucoup d'efforts et beaucoup de temps. Il a eu la main heureuse dans ce domaine, bien que dans ces îles plusieurs parties opposent encore une résistance plus ou moins vive.

Il n'est pas improbable que le Japon envoie des forces pour occuper un point quelconque des îles australiennes, bien avant d'occuper la Nouvelle-Guinée. Mais cela serait contraire à la tactique suivie jusqu'ici par le Japon. La clef de l'Australie est la Nouvelle-Guinée, séparée d'elle par le détroit de Torres dont la largeur ne dépasse pas 250 milles. Tout nous prouve, en tout cas, que la bataille d'Australie sera une des plus importantes que le Japon aura à livrer.

La même revue parle par ailleurs de Sirry pacha: Sirry pacha est décidé à abandonner la politique pour vaquer à des travaux agricoles. Son plan consistant avec un de ses amis, il lui dit l'autre jour que les champs agricoles sont préférables à la lice politique. Le pense-t-il vraiment?

Les réparations ont coûté à l'Etat L.E. 15.000. Nos connaissances en matière d'addition et de soustraction nous permettent de conclure que le pacha s'en est tiré avec une villa et L.E. 3.000 sans bourse délier.

TEL CINCINNATUS



# Brillante activité de la R.A.F. en Birmanie

## Dix avions japonais abattus en un seul raid

Un communiqué publié hier à New Delhi par le quartier général de l'armée de Birmanie, déclare :  
 « Le 21 mars des bombardiers de la R.A.F. escortés par des chasseurs, effectuèrent un raid couronné de succès sur l'aérodrome de Mingaladon (en Birmanie du sud). Dix avions japonais furent détruits. Nos bombardiers furent attaqués par des chasseurs ennemis, mais ils répondirent au feu et abattirent un avion nippon de la flotte du type "O", en flammes, ainsi qu'un autre du type "97" de l'armée qui se disloqua en l'air. Deux autres avions nippons furent aussi probablement détruits par cette formation de bombardiers.  
 « Nos chasseurs engagèrent les chasseurs ennemis, abattant cinq "97" japonais. Puis ils mitraillèrent l'aérodrome, détruisant un bombardier et deux chasseurs nippons au sol. Plusieurs autres furent endommagés. Un de nos avions de chasse s'écrasa au sol mais le pilote fut sauvé.  
 « La situation militaire  
 On déclarait hier dans les milieux autorisés à Londres que l'activité japonaise en Birmanie indique que la situation ne demeurera pas calme là-bas pour très longtemps. Les Japonais ont renforcé leur aviation, et ceci d'habitude laisse présager un nouveau mouvement soit par des forces terrestres ou du côté de la mer.  
 Les Japonais prétendent avoir occupé Letpadan sur la route de Prome ainsi que Tounngou sur la route de Mandalay. Selon les dernières informations reçues à Londres, jusqu'à hier Letpadan était apparemment

# Nouveaux débarquements japonais en Chine

Le débarquement d'un nombre non révélé de soldats japonais le long de la côte du district de Chungshan (Province de Kwantoung), est annoncé dans un communiqué publié hier à Chungking. Le débarquement a eu lieu mardi dernier, lorsque des soldats nippons débarquèrent d'un certain nombre de canotières en divers points, et communiquèrent ajoutant que « de furieux combats sont en cours entre les forces chinoises et les envahisseurs nippons ».

# Les Américains combattent jusqu'au bout aux Philippines

Selon une dépêche de Washington, M. Francis, commissaire des Philippines, a déclaré à la presse que Corregidor et Batan ne sont pas impropres, mais que les Américains combattent jusqu'au bout.

# Un sabre japonais pour le Président Roosevelt

Le général MacArthur a envoyé au Président Roosevelt, le sabre d'un général japonais.

# IMPORTANTS SUCCÈS NAVALS BRITANNIQUES EN MÉDITERRANÉE

Londres, 23 (Reuter) — Un communiqué de l'Amirauté annonce que des sous-marins ennemis, six goélettes et un navire transportant des troupes, ont été attaqués avec succès par des sous-marins britanniques dans la Méditerranée.

« Un U-Boat italien de la classe "Argonauta" a été torpillé et coulé dans les approches méridionales des détroits de Messine par un sous-marin britannique sous le commandement du Lieutenant, E.A. Woodward. Une tentative de sauver les survivants de l'U-Boat qui se débattaient dans l'eau, dut être abandonnée à la suite de l'intervention de l'aviation ennemie.

« Un grand navire de ravitaillement fortement escorté a été torpillé par le même sous-marin et presque certainement coulé. Les six grands goélettes, dont un battait pavillon nazi, et un navire moteur chargé de troupes ennemies furent coulés par un de nos sous-marins commandé par le commandant J. Wellington. Tous ces navires ennemis furent coulés par le feu des canons.

« Un petit navire ennemi de ravitaillement a été coulé par le feu du canon d'un sous-marin commandé par le commandant A.C. Miers. Ce sous-marin fut engagé par les batteries ennemies, de la côte d'Albanie mais il en subit aucune perte.

« Un grand U-Boat Italien, tout neuf le "Amiraglio Miano" a été coulé au large de la pointe Salo, au sud de l'Italie, par un sous-marin commandé par le Lieutenant P.R.H. Harrison. Des observateurs de la côte italienne assistèrent à cette action, et le sous-marin britannique, pendant qu'il recueillait les survivants, fut soumis inoffensivement au feu des mitrailleuses de la côte. »

# LES INDES DOIVENT S'UNIR pour faire face à l'agression

déclare Sir Stafford Cripps qui précise que ses propositions tiennent compte des intérêts de toutes les communautés

Delhi, le 23 (B.O.P.) — Au cours d'une interview accordée à la presse, Sir Stafford Cripps a déclaré notamment :

« Je suis ici pour déterminer si les conclusions auxquelles le Cabinet de guerre britannique est arrivé, en ce qui concerne les Indes, sont généralement acceptables à l'opinion hindoue, comme nous l'espérons.

« Je ne puis révéler la nature des propositions qui seront discutées, mais leur principal objet est d'arrêter définitivement et de manière précise les mesures pratiques que le gouvernement de Sa Majesté espère voir servir de base à la réalisation de ses anciennes promesses de self-government faites aux peuples hindous.

« Nous croyons qu'une ligne d'action pratique, généralement acceptable, peut être tracée maintenant et qu'ainsi le principal obstacle à la collaboration entière des Indes à leur propre défense sera éliminé. Nous avons confiance, avec une atmosphère politique ainsi clarifiée, que les organisations politiques dirigeantes seront prêtes à fournir l'effort maximum pour préserver leur pays des violences de l'agression. Quant à savoir quelle est la meilleure manière d'assurer immédiatement leur participation effective aux Conseils de leur pays, c'est une autre question à débattre. Je suis venu ici parce que je suis, comme j'ai toujours été, un grand ami et un admirateur des Indes et parce que je désire apporter, en ma qualité de membre du Conseil de guerre britannique, ma part à la solution finale de ces difficultés politiques qui ont si longtemps compromis nos relations. Une fois ces questions résolues, et j'espère qu'elles le seront rapidement et d'une manière satisfaisante, les Hindous seront en mesure de s'associer pleinement et librement non seulement à la Grande-Bretagne et aux Dominions, mais aussi à nos grands alliés la Russie, la Chine et les Etats-Unis. Ainsi nous pourrions ensemble affirmer notre résolution de sauvegarder la liberté du monde. »

# Les préoccupations des Musulmans

Sir Stafford Cripps a dit en outre :

« Dans le passé, j'ai noué des liens plutôt avec les amis du Congrès qu'avec des membres d'autres partis et communautés. Mais je suis parfaitement conscient de la nécessité, dans tout plan, réglant l'avenir des Indes, de répondre à l'anxiété qui, sans aucun doute, existe dans la communauté musulmane et d'autres encore. Aussi m'engagerai-je dans ma tâche avec un esprit également ouvert à tous les points de vue : hindou, musulman et autres. Je crois que les propositions du Cabinet de guerre sont de nature à impressionner les leaders hindous, étant donné qu'elles représentent le résultat unanime des délibérations d'un groupe de person-

# Les secours pour la Grèce

New York, 24 (A.F.I.) — Le navire « Sicilia » quittera New York mercredi avec de la farine, des médicaments et des vitamines concentrées, pour les Grecs.

# Un prêt américain à la Chine

Chungking 24 (A.F.I.) — Un accord financier sino-américain consistant en un prêt de 500 millions de dollars à la Chine a été signé à Washington.

# Les relations diplomatiques entre le Vatican et le Japon

Washington, le 24 (REUTER). — On apprend dans les milieux bien renseignés à Washington que le Vatican a donné suite à ses projets concernant les relations diplomatiques avec le Japon, malgré la démarche anglo-américaine. L'ancien ministre des Affaires étrangères japonais, M. Matsuo, sera en conséquence accrédité auprès du Vatican et le Cardinal Morello à Tokio sera élevé au rang de Nonce Papal.

# LE CAIRE A VOTÉ

(SUITE DE LA PAGE 1)

# Pas de craie cette fois

Partout où je suis allé, à Darb el Ahmar, à Bab el Charia, à l'Ezbekieh, tout le monde est d'accord : « pas de craie cette fois », annoncent-ils.

# L'aveugle et son vote

A l'Ezbekieh, un aveugle conduit par un garçonnet et un chien se présente devant le bureau de vote, sa carte d'électeur en main.

# Où l'on vote en public

Dans ce bureau de vote, on opère en famille. Les gens sont introduits devant le Président qui leur demande pour qui ils veulent voter. « Le candidat du Wafd », disent-ils.

# Les Azharistes dans leurs villages

Avant de rentrer, allons rendre visite aux azharistes. On m'avait dit qu'Ahmed Hussein — le chef des chemises vertes, vous savez — comptait sur eux pour se faire élire contre Zouheir Sabri, à Darb el Ahmar. Mais les azharistes ont reçu, chacun une carte d'électeur de son village natal. Et comme le transport ferroviaire est gratuit, ils en ont profité.

# Trois Wafdistes et un Travailliste

A l'Ezbekieh, le Wafd n'a pas voulu présenter de candidat officiel. Alors les candidats s'en sont donnés à cœur joie. Il n'y a pas moins de quatre, dont trois sont — ou prétendent être — wafdistes. Et le dernier, un grand ingénieur, s'intitule — ses tracts électoraux le disent — « champion des ouvriers ».

# Le récent changement dans le

# LE FONDS OCCULTE DE HITLER

Les avis mortuaires rapportent au Fuehrer !

Londres, 24. — (A.I.A.) — Hitler touche au moins 3 millions de livres annuellement, somme provenant d'une taxe prélevée sur les salaires des ouvriers, déclarés le meilleur commerçant bien informé de Londres. Cette somme est utilisée en grande partie à des fins de corruption.

# L'IMBROGLIO BALKANIQUE

La querelle roumano-hongroise s'envenime

Cependant, les manifestations anti-roumaines se multiplient en Hongrie, et en Roumanie les esprits sont très excités.

# Intrigues italiennes?

Aujourd'hui, plusieurs indications de différentes sources renforcent l'impression que les Italiens auraient sauté sur le différend transylvain pour avertir la Hongrie que c'est l'Allemagne qui appuierait Antonescu dans ses revendications, et que l'aide italienne est acquise à Budapest.

# L'alignement de Budapest

Le récent changement dans le

# Un Bonaparte dans l'armée britannique

Londres, le 23 (A.I.A.) — Un descendant du frère de Napoléon Bonaparte deviendra bientôt un officier de liaison britannique avec les forces françaises libres qui commandent le général de Gaulle. Il se trouve actuellement à Londres.

# Le procès de Riom suspendu ?

Berlin, le 24 (A.F.I.) — On fait courir le bruit que le procès de Riom serait suspendu.

A partir d'AUJOURD'HUI

CINEMA Metropole (Tel. 5839)

... d'un abri de Londres, à un repaire d'espions, de Lisbonne... avec la plus jolie blonde d'Europe pour enjeu !

MADELINE CARROLL  
FRED MACMURRAY  
avec PATRICIA MORISON - BILLIE BURKE - JOHN LODER

"ONE NIGHT IN LISBON"

Chaque jour trois séances à 3h 15, 6h 30, 9h 30 p.m. — Vendredi et Dimanche matinées à 10h 30 a.m.

WAR PICTORIAL NEWS  
le journal filmé de la guerre

Attraction Spéciale : «THEY MET IN LONDON»  
Fuyant l'Europe asservie, les savants continuent leur œuvre en Angleterre

TRADITION et PROGRÈS

ATLAS allie aux qualités traditionnelles de la cigarette égyptienne l'élégance de la présentation moderne et témoigne de la remarquable faculté d'adaptation de COUTARELLI.

ATLAS  
CIGARETTES DE LUXE  
COUTARELLI  
LA PERFECTION CLASSIQUE DANS UNE BOITE MODERNE

Henri Saïl  
ROBES  
MANTEAUX  
TAILLEURS, BLOUSES  
15, Av. Fouad 1er (4ème étage)  
Tél. 51069 N.C.C. 35309  
LA MAISON OUVRE LE DIMANCHE de 9 h. à 1 h. p.m. - FERME LE SAMEDI